

Инструкция за експлоатация

DVP 3010



PHILIPS

Обща информация

Информация за околната среда

Премахнат е целия ненужен опаковъчен материал. Ние сме направили максималното, за да се разделят опаковката на три съставни материала: картон (кутия), пяна (буфери) и полиетилен (пликове).

Вашият DVD плейър се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако се разглоби от специализирана компания. Моля, съблюдавайте местните закони за изхвърляне на опаковъчните материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic и двойния D символ са запазена марка на Dolby Laboratories.

DivX, DivX Certified и съответните символи са запазена марка на DivXNetworks, Inc и са използвани по течен лиценз.



Microsoft Windows Media и Windows символите са запазена марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.

За потребителя:

Прочетете внимателно информацията от долната страна на вашия DVD-VIDEO плейър и въведете отдолу серийния номер. Запазете тази информация за бъдещи справки.

Model N. DVP 3010

Serial N:.....

Правила за безопасност при работа с лазер

Това устройство съдържа лазер. Само квалифицирани сервизни техники трябва да отварят устройството или да се опитват да го поправят, поради опасност от нараняване на очите.

Забележка:

Снимките показани в това ръководство може да се различават в отделните държави.

Внимание:

(предупредителната табелка се намира на задния панел на устройството)

Никога не правете или променяйте връзките, когато захранването е включено.

Важна забележка:

Поради наличието на различни версии на защитите против копиране, използвани в някои аудио дискове напоследък, Филипс не може да гарантира, че този DVD плейър е напълно съвместим с тези нови дискове.

Ако имате проблеми с възпроизвеждането на такива аудио дискове се обърнете към продавача на аудио диска.

Този DVD VIDEO плейър е произведен в съответствие с нисковолтовите и EMC директиви на Европейския съюз.

Лазер

Тип: Полупроводников лазер – GaAlAs

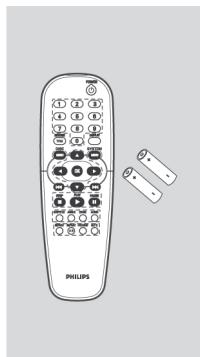
Дължина на вълната: 650 nm (DVD)
780 nm (VCD/CD)

Изходна мощност: 7mW (DVD)
10mW (VCD/CD)

Отклонение на лъча: 60 градуса.

Аксесоари включени в комплекта

- Дистанционно управление с 2 AA батерии



Предохраниителни мерки

Консумация на енергия

- Когато системата е включена в стендбай режим тя все пак консумира енергия. За да изключите напълно системата от захранването, извадете щепсела от контакта в стената.

Избягвайте високи температури, влага, вода или прах

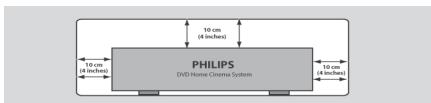
- Не излагайте плейъра или батериите на влага, пясък, дъжд или прекалена топлина (причинена от нагревателни уреди или слънчева светлина).

Избягвайте проблема с кондензацията на влага

- Върху лещите може да се кондензира влага, ако DVD-Video плейъра се внесе рязко от студено в топло помещение. В този момент възпроизвеждането на диск е невъзможно. Оставете DVD-Video плейъра в топло помещение, докато влагата се изпари.

Не блокирайте вентилационните отвори

- Не използвайте DVD плейъра в затворено пространство. Осигурете около 10 см свободно пространство около плейъра за необходимата вентилация.



Поддръжка на корпуса

- Използвайте мек, легко навлажнен парцал. Не използвайте разтвори, съдържащи алкохол, спирт, амоняк или абразиви.

Намиране на подходящо място

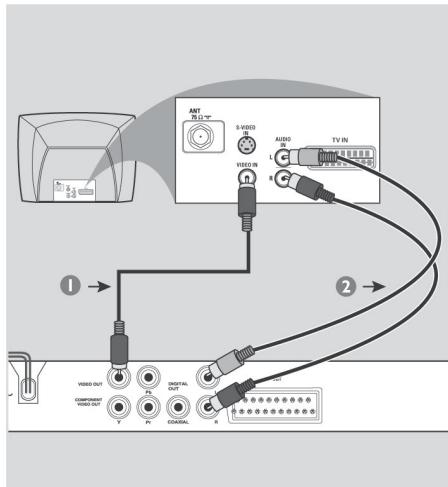
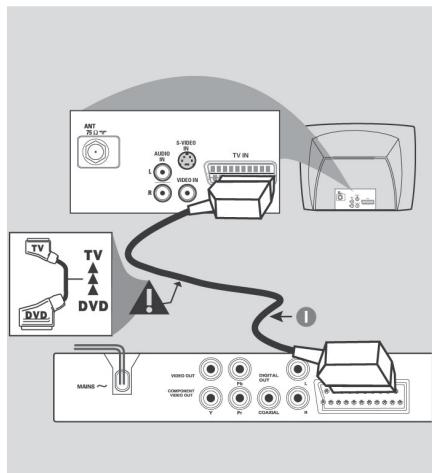
- Поставете плейъра на твърда, плоска повърхност.

Работа с дисковете

- За да почистите диск го избършете в права линия от центъра към края, като използвате мек парцал. Използването на почистващ препарат може да повреди диска.
- Надписвайте диска само върху напечатана страна и само с мек флумастер.
- Хващайте диска само в края и не докосвайте повърхността на диска.



Свързване на телевизор



Важно!

Трябва да направите само една от връзките, обяснени по-долу, в зависимост от възможностите на вашия телевизор.

Свържете DVD системата директно към телевизора.

С карт връзката ще ви позволи да използвате аудио и видео функциите на плейъра.

Използване на скарт съединител

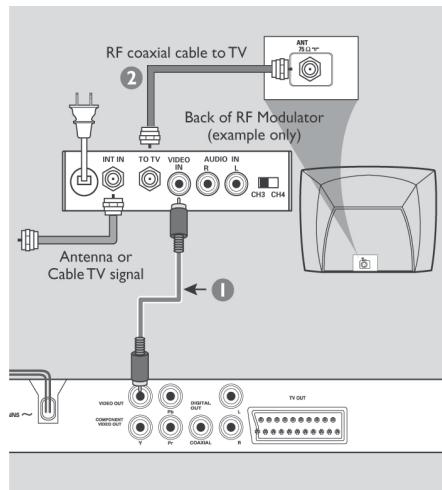
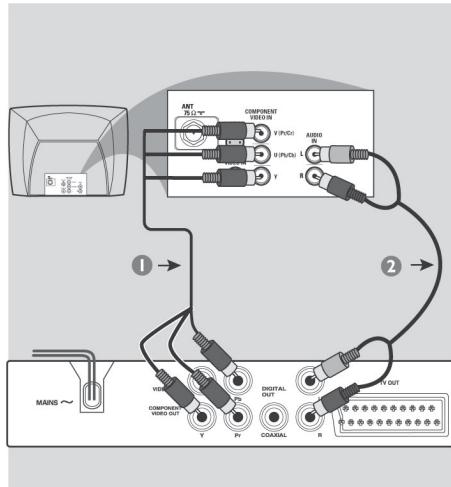
- Използвайте скарт кабела (черен), за да свържете скарт жака на DVD плейъра (**TV OUT**) към съединителя **TV IN** на телевизора (кабелът не е включен в комплекта).

Полезни съвети:

- Проверете дали съединителят маркиран с "TV" на скарт кабела е свързан към телевизора, а съединителят маркиран с "DVD" – към DVD плейъра.

Използване на композитния видео жак (CVBS)

1. Използвайте композитния видео кабел (жълт), за да свържете **CVBS** жака на плейъра (VIDEO) с входния видео жак на телевизора (маркиран с A/V, Video In, Composite, Baseband) (този кабел не е включен в комплекта).
2. За да чуете звука на DVD плейъра през говорителите на телевизора трябва да използвате аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT** (L/R) на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN** (L/R)) (кабелът не е включен в комплекта).



Важно!

Прогресивното сканиране на изображението е възможно само през компонентния видео изход (Y Pb Pr) и при телевизор с прогресивно сканиране.

Използване на компонентните видео жакове

1. Използвайте компонентните видео кабели (червен / син / зелен), за да свържете Y Pb Pr жаковете на плейъра със съответните входни компонентни видео жакове на телевизора (маркирани с Pr/Cr Pb/Cb Y) (този кабел не е включен в комплекта).
2. За да чуете звука на DVD плейъра през говорителите на телевизора трябва да използвате аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT (L/R)** на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът не е включен в комплекта).
3. Продължете на стр. 25, за да получите детайлна информация за функцията Прогресивно сканиране.

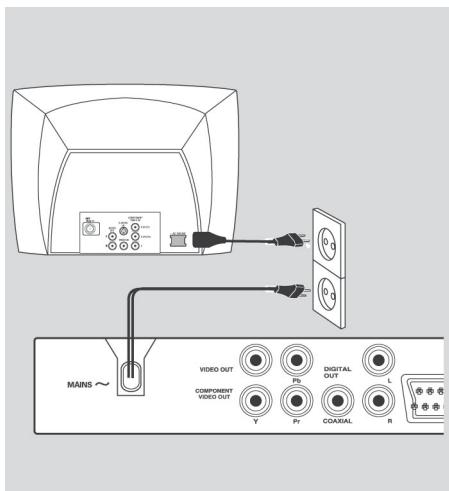
Важно!

Ако вашият телевизор има само един съединител за антена **Antenna In** (или описан като **75 ohm** или **RF In**), имате нужда от **RF модулатор**, за да гледате DVD възпроизвеждане на телевизионния екран. Повече информация за **RF модулатора** можете да намерите при вашия дилър или в представителството на Филипс.

Използване на допълнителен RF модулатор

1. Използвайте композитния видео кабел (жълт), за да свържете **CVBS** жака на плейъра (**VIDEO**) с входния видео жак на **RF модулатора**.
2. Използвайте RF коаксиален кабел (не е включен в комплекта), за да свържете **RF модулатора** към **RF съединителя** на вашия телевизор.

Свързване на захранващия кабел



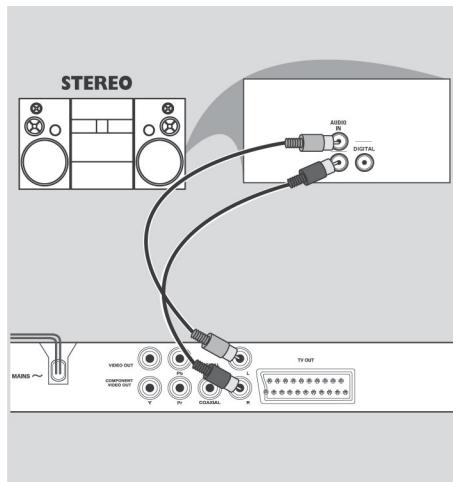
След като направите всички връзки включете захранващия кабел в контакта в стената.

Никога не правете или променяйте връзки, когато захранването е включено.

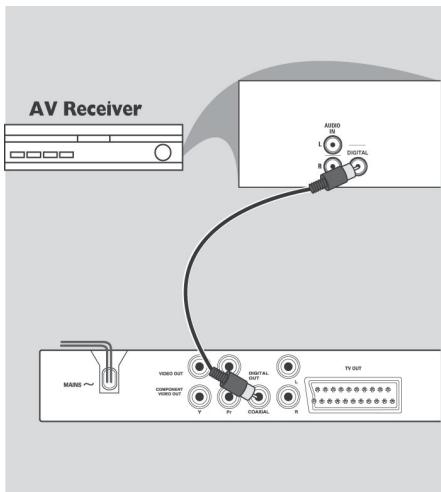
Когато няма зареден диск, натиснете бутона STANDBY ON на предния панел на DVD плейъра. На екрана може да се появи "NO DISC".



Допълнителни връзки: свързване към аудио система



Допълнителни връзки: свързване към цифров аудио приемник



Стерео система с Dolby Pro Logic или Десен/Ляв аудио жакове

1. Изберете една от видео връзките (CVBS VIDEO IN, Скарт или COMPONENT VIDEO IN), в зависимост от възможностите на вашия телевизор.
2. Използвайте аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT (L/R)** на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът не е включен в комплекта).

Приемникът има PCM, Dolby Digital или MPEG2 декодер

1. Изберете един от видео съединителите (CVBS VIDEO IN, Скарт или COMPONENT VIDEO IN) в зависимост от възможностите на вашия телевизор.
2. Свържете коаксиалния (COAXIAL) съединител на DVD плейъра към съответния цифров аудио вход на вашия приемник (кабелът не е включен в комплекта).
3. Нагласете цифровия изход на DVD плейъра на PCM-ONLY или ALL, в зависимост от възможностите на вашия приемник (виж страница 23 "Цифров изход").

Полезен съвет:

- Ако аудио форматът на цифровия изход не отговаря на възможностите на вашия приемник, приемникът ще възпроизведе силен изкриен звук или няма да възпроизведе никакъв звук.

ПРЕГЛЕД НА ФУНКЦИИТЕ

Преден панел на плейъра

Стендбай
превключва плейъра в
режими Power/Standby

Тава за дискове

▲ Open/Close
отваря/затваря отде-
лението за дискове

IR сензор
насочете дистанционното управление към
този сензор

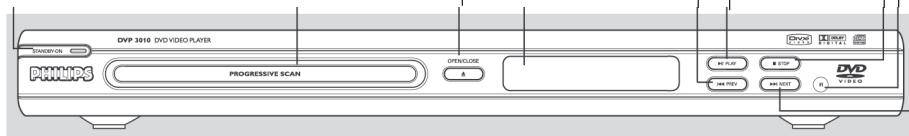
►► NEXT
отива на следващ раздел или песен

■ Stop
спира възпроизвеждането

►|| Play
започва/прекъсва
възпроизвеждането

◀◀ PREV
отива на предишен
раздел или песен

Екран
показва текущото със-
стояние на плейъра



Задна част на плейъра

Захранване AC
за свързване към
стандартен AC
контакт

Y Pb Pr

За свързване към Y Pb
Pr вход на телевизор

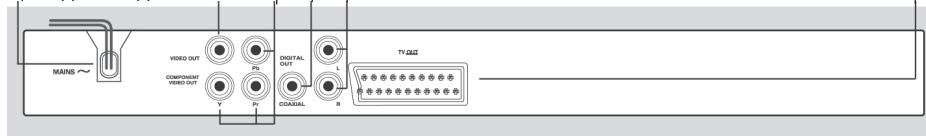
CVBS видео изход
за свързване към
телевизор със CVBS
видео входове

Коаксиален изход
цифров аудио изход за
свързване на коаксиалния
вход на цифрово оборудване

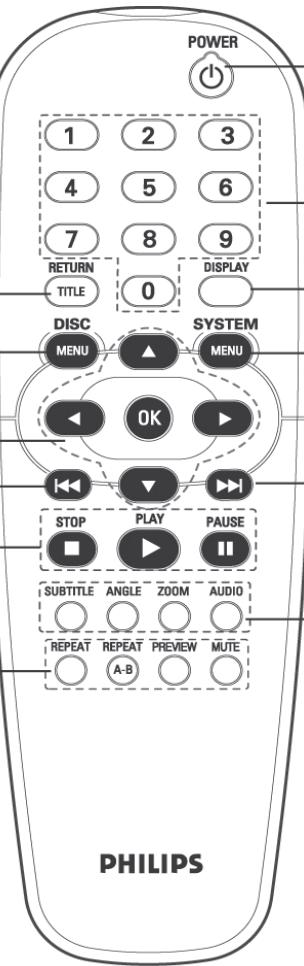
Аудио изход (ляв/десен)
за свързване към аудио входовете
на усилвател или стерео система

Скарт

За свързване към скарт вход на телевизор



Внимание: Не докосвайте вътрешните пинове на куплунзите, от задната страна на
плейъра. Електростатичния разряд може да повреди сериозно това устройство.



RETURN / TITLE

връщане една стъпка назад в менюто / изобразяване на менюто

DISC MENU

влизане/излизане в менюто за съдържание на диска
вкл./изкл. режима на управление на възпроизвеждане (за VCD версия 2.0)



движение нагоре/надолу, наляво/надясно на курсора, по време на възпроизвеждане търсene напред/назад с различна скорост

OK

потвърждаване на избор в менюто



предишна песен или раздел



спиране на възпроизв.



възпроизвеждане



пауза или замръзане картина/движение кадър по кадър

REPEAT

повтаряне на раздел, заглавие, диск, песен

REPEAT A-B

повтаряне на определен раздел от диска

PREVIEW

изобразяване съдържанието на целия диск или даден запис

MUTE

вкл./изкл. на звука -

POWER

POWER

вкл. в режим стендбай

0-9 цифрови бутони

избиране на номерираните опции в менюто

DISPLAY

изобразяване на песента, раздела, състоянието на плейъра по време на възпроизвеждане

SYSTEM MENU

вкл./изкл. на системното меню на плейъра



следваща песен или раздел

SUBTITLE

избиране език на субтитрите

AUDIO

избиране на език за звука

ANGLE

избиране на ъгъл на камерата

ZOOM

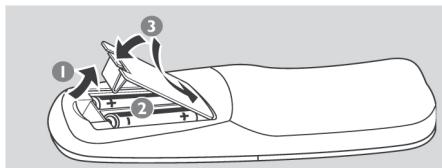
увеличаване на изображението

Забележка:

За да отворите/затворите отделението за дискове, натиснете бутона "STOP" за 2 секунди.

ПОДГОТОВКА

Стъпка 1: Поставяне на батерии в дистанционното управление



1. Отворете отделението на батериите.
2. Вкарайте две "AA" (R06) батерии, както е показано в отделението на батериите.
3. Затворете отделението на батериите.

Използване на дистанционно управление

1. Насочете дистанционното управление към сензора на предния панел на DVD плейъра.
2. Не поставяйте никакви предмети между дистанционното управление и DVD плейъра, докато управлявате плейъра.



Внимание!

- Извадете батериите ако са изхабени или няма да се използват дълго време.
- Не смесвайте нови и стари батерии, както и такива от различни типове.
- Батерите съдържат химически вещества и трябва да се изхвърлят на подходящите за целта места.

Стъпка 2: Нагласяване на телевизора

Важно!

Проверете дали сте направили всички необходими връзки. (Виж страници 4-5 "Свързване на телевизор").

1. Включете телевизора и изберете съответния видео канал. На екрана на телевизора трябва да видите синия экран на DVD плейъра на Филипс.
2. Обикновено този канал се намира между най-високия и най-ниския канали и може да се нарича FRONT, A/V IN или VIDEO. За повече детайли прочетете упътването на телевизора.
 - Или, можете да отидете на Канал 1 на телевизора и да натиснете бутона надолу, докато не видите видео канала.
 - Или, дистанционното управление на вашия телевизор може да има бутона за избиране на различни видео режими.
 - Или, изберете канал 3 или 4 на телевизора ако използвате RF модулатор.
3. Ако използвате външно оборудване (например аудио система или приемник), включете това оборудване и изберете съответния източник, отговарящ на DVD плейъра. За повече детайли прочетете упътването на оборудването.

Нагласяване на функцията Прогресивно сканиране (само за телевизор с прогресивно сканиране)

При прогресивното сканиране еcranът изобразява два пъти повече кадри в секунда, отколкото при преразредовото сканиране (обикновена телевизионна система). Прогресивното сканиране предлага по-висока разрешаваща способност и качество на картината, благодарение на двойния брой редове.

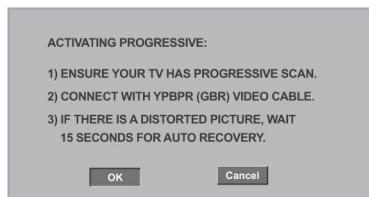
Важно!

Преди да включите функцията прогресивно сканиране трябва да се уверите, че:

1. Вашият телевизор може да приема прогресивни сигнали. Необходим е телевизор с прогресивно сканиране.
2. Сте свързали DVD плейъра към телевизора посредством компонентния съединител (Y Pb Pr).
1. Включете телевизора.
2. Изключете режима на прогресивно сканиране на телевизора или включете преразредовия режим (прочетете упътването на телевизора).
3. Натиснете бутона **POWER** на дистанционното управление, за да включите DVD плейъра.
4. Изберете канала на видео входа (виж стр. 10).
 - На телевизора се появява екрана на DVD плейъра.
5. Натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
6. Натиснете няколко пъти **▶**, за да изберете страницата "Video Setup Page".

7. Нагласете Progressive на On и след това натиснете **OK** за потвърждение.

- На телевизионния екран се появява меню с инструкции.

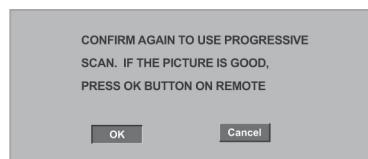


8. Натиснете **◀**, за да засветите **OK** в менюто и натиснете **OK** за потвърждение.

В този момент на екрана ще се появят смущения, докато не включите прогресивното сканиране на телевизора.

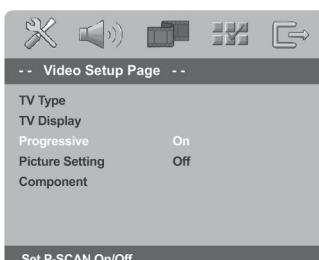
9. Включете функцията Прогресивно сканиране на телевизора (прочетете упътването на телевизора).

- На екрана на телевизора се появява следното меню.



10. Натиснете **◀**, за да засветите **OK** в менюто и натиснете **OK** за потвърждение.

- Настройката е приключила и може да започнете да се наслаждавате на висококачествена картина.



Ръчно изключване на функцията Прогресивно сканиране

- Ако на телевизионния екран изображението все още е със смущения, това може да се дължи на факта, че свързаният телевизор на приема прогресивни сигнали и функцията прогресивно сканиране е включена неправилно. Трябва да върнете плеъра в преразредов режим.

1. Изключете режима прогресивно сканиране на телевизора или го включете в преразредов режим (прочетете упътването на телевизора).
2. Натиснете бутона **OPEN/CLOSE** на предния панел, за да отворите отделението за дискове.
3. Натиснете бутона “1”.
 - На екрана на телевизора ще се появи синият екран на DVD плеъра на Филипс.

Избиране на система на цветовете, която отговаря на вашия телевизор

Този DVD плеър е съвместим както с NTSC, така и с PAL. За да може DVD диск да се възпроизвежда на този плеър, системите на цветовете на телевизора, DVD плеъра и диска трябва да съвпадат.



4. С бутоните **▲▼** на дистанционното управление засветете една от опции по-долу:

PAL – Изберете тази опция ако сте свързали PAL телевизор. Тази опция ще промени видео сигнала на NTSC диск в PAL формат.

NTSC – Изберете тази опция ако сте свързали NTSC телевизор. Тази опция ще промени видео сигнала на PAL диск в NTSC формат.

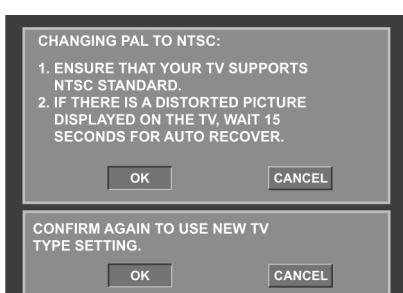
Multi – изберете тази опция ако сте свързали телевизор, който е съвместим с NTSC и PAL системите (мултисистемен). Изходният формат ще се определя от видео сигнала на диска.

5. Изберете опция и натиснете **OK**.

Полезни съвети:

Преди на смените настройките на TV Standard, проверете дали телевизора поддържа избраната телевизионна система.

Ако на телевизора не се появи нормална картина, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване на картината.



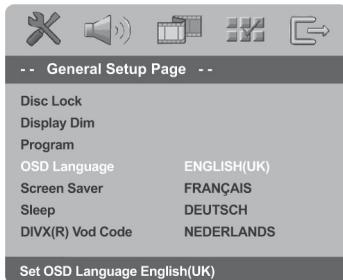
1. Натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Натиснете няколко пъти **▶**, за да изберете страницата “Video Setup Page”.
3. Натиснете **▼**, за да засветите “TV Type” и натиснете **▶**.

Стъпка 3: Нагласяване на езика

Вие можете да зададете вашите предпочтения за езика, за да се включи автоматично тази DVD система на съответния език, когато заредите диск.

Избиране на език за екранните менюта

Езика на екранните менюта ще остане непроменен, независимо от различните езици на дисковете.

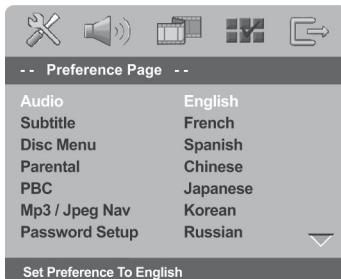


- Натиснете **SYSTEM MENU**.
- Изберете страницата "General Setup" с бутона ►.
- Засветете "OSD Language" с бутоните ▲▼ и натиснете бутона ►.
- Изберете език с бутоните ▲▼ и потвърдете с **OK**.

За да излезете от менюто натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

Нагласяване на език за звука, субтитрите и менюто на диска

Можете да изберете език за звука, субтитрите и менюто на диска. Ако избраният език не е записан на диска, ще се използва фабрично зададения език на диска.



- Натиснете два пъти **STOP** и след това натиснете **SYSTEM MENU**.
- Изберете "Preference Page" с бутона ►.
- В страницата за предпочтения засветете една от следните опции с бутоните ▲▼ и натиснете бутона ►.
 - "Audio" (саундтрек на диска)
 - "Subtitle" (субтитри на диска)
 - "Disc Menu" (меню на диска)
- Натиснете ▲▼, за да изберете език и потвърдете с **OK**.

Ако езика, който желаете не е в списъка, изберете OTHERS. След това използвайте цифровите бутони (0-9) на дистанционното управление, за да въведете 4-цифрения код на езика (**Кодът за Български език е 6671**). За потвърждение натиснете **OK**.

- За други настройки повторете стъпки от 4 до 6.

УПРАВЛЕНИЕ НА ПЛЕЙЪРА

Важно!

Ако, когато натиснете някой бутон на телевизионния екран се появи иконата (о или X), значи тази функция не е достъпна за този диск или в дадения момент.

В зависимост от DVD или Видео диска, някои функции може да бъдат различни или забранени.

Не притискайте тавата за дискове, както и не поставяйте други предмети, различни от дискове върху тавата, тъй като това може да повреди плейъра.

Дискове за възпроизвеждане

Вашата DVD система за домашно кино може да възпроизвежда:

- Цифрови видео дискове (DVD)
- Видео дискове (VCD)
- Супер видео дискове (SVCD)
- Записвани цифрови видео дискове (DVD+R)
- През записвани цифрови видео дискове (DVD+RW)
- Компактдискове (CD)
- MP3 дискове записани на CD-R(W)
 - JPEG/ISO 9660 формат
 - Изобразяване на максимум 30 символа
 - Поддържани честоти на дискретизация: 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (MPEG-1); 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (MPEG-2)
 - Поддържани нива на компресия: 32-256 kbps (MPEG-1) както и променлива компресия 8-160kbps (MPEG-2).
- Снимки (JPEG) записани на CD-R(W)
 - JPEG/ISO 9660 формат
- MPEG-4 дискове записани на CD-R(W):
 - прост профил
 - по-сложен профил (640-480)



- DivX диск записан на CD-R(W) и DVD+R(W):

- DivX 3.11, 4.x и 5.x
- GMC (Global Motion Compensation) и Q-Pel (Quarter Pixel) не се поддържат.

Регионални кодове

DVD дисковете трябва да бъдат означени за всички региони (**ALL**) или за регион **2**, за да може да се възпроизвеждат на този плейър. Не можете да възпроизвеждате дискове, които са предназначени за други региони.



Полезни съвети:

- Не във всички случаи можете да възпроизвеждате CD-R/RW или DVD-R/RW дискове, поради типа на диска или състоянието на записа.
- Ако имате проблеми при възпроизвеждането на някой диск, извадете диска и вкарайте някой друг. Неправилно форматираните дискове няма да се възпроизведат на тази DVD система.

Възпроизвеждане на дискове

1. Свържете захранващите кабели на DVD плейъра и телевизора (и всеки допълнителен стерео или AV приемник) към контакта в стената.
2. Включете захранването на телевизора и изберете видео канала (виж страница 9 "Нагласяване на телевизора").
3. Натиснете бутона **STANDBY-ON** на предния панел на DVD плейъра.
 - На телевизора трябва да видите синия екран на Филипс DVD плейъра.
4. Натиснете бутона **OPEN-CLOSE**, за да отворите отделението за дисковете и заредете диск. След това натиснете отново същия бутон, за да затворите отделението за дискове.
 - Поставете диска с напечатаната страна отгоре. При двустранните дискове, заредете страната която искате да възпроизведете отгоре.

5. Възпроизвеждането ще започне автоматично. В противен случай, натиснете бутона **PLAY**.

- Ако на телевизионния екран се появи меню на диска, прочетете упътването на следващата страница "Използване менюто на диска".
- Ако дискът е заключен трябва да въведете вашата шестцифrena парола (виж страница 27 "Родителски контрол").

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Основни функции при възпроизвеждане

Освен ако не е изрично упоменато, всички действия, които са описани се отнасят за дистанционното управление.

Прекъсване на възпроизвеждането

1. За да прекъснете възпроизвеждането, натиснете бутона **PAUSE**.
 - Възпроизвеждането се прекъсва и звука се изключва.
2. За да продължите нормалното възпроизвеждане натиснете **PLAY**.

Избиране на запис/раздел

- Натиснете **◀◀** или **▶▶** или използвайте цифровите бутони **(0-9)**, за да въведете номер на запис/раздел.
- Ако е активиран режим повторение, натиснете **◀◀** или **▶▶**, за да възпроизведете същия запис/раздел.

Търсене напред/назад

- Натиснете и задръжте **◀▶**, а след това натиснете **PLAY**, за да подновите нормалното възпроизвеждане.
- Докато търсите, натиснете отново **◀▶**, за да увеличите/намалите скоростта на търсене.

Спиране на възпроизвеждането

- Натиснете **■**.

Избиране на различни режими на повторение

- По време на възпроизвеждане на диск, натиснете няколко пъти бутона **REPEAT**, за да изберете "Play Mode".

CHAPTER (DVD)

за да повторите текущия раздел.

TRACK/TITLE (CD/SVCD/VCD/DVD)

за да повторите текущия запис (CD/SVCD/VCD)/заглавие (DVD).

ALL

- за да повторите възпроизвеждането на всички дискове и всички програмирани записи.

SHUFFLE

- за да повторите възпроизвеждането в случаен ред.

OFF

- за да отмените режима на повторение.

Полезен съвет:

- *При видео диск режимът повторение на възпроизвеждането не е възможен ако режимът PBC е включен.*

Повтаряне на пасаж в рамките на раздел/запис

1. По времена възпроизвеждане натиснете **REPEAT A-B** в избраната от вас стартива позиция.
2. Натиснете **REPEAT A-B** отново в избрана от вас крайна позиция;
 - Пасажът от А до В може да бъде избран само в рамките на един и същи раздел/запис.
 - Пасажът ще се повтаря непрекъснато.
3. За да подновите нормалното възпроизвеждане, натиснете отново **REPEAT A-B**.

Функции при видео възпроизвеждане (DVD/VCD/ SVCD)

Използване менютата на диска

В зависимост от диска, на телевизионния еcran може да се появи меню, след като заредите диска.

За да изберете функция за възпроизвеждане или някоя опция:

- Използвайте бутоните **▲▼◀▶** или цифровите бутони **(0-9)** на дистанционното управление и след това натиснете **OK**, за да стартирате възпроизвеждането.

За да извикате или скриете менюто

- Натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление.

Увеличение

Функцията Zoom ви позволява да увеличите видео изображението и да се придвижвате по уголеменото изображение по време на възпроизвеждане.

1. Натиснете бутона **ZOOM** на дистанционното управление, за да изберете фактор за увеличение.
 - Натиснете бутоните **▲▼◀▶**, за да се придвижвате по экрана.
 - Възпроизвеждането ще продължи.
2. Натиснете няколко пъти бутона **ZOOM**, за да се върнете към оригиналния размер.

Подновяване на възпроизвеждането

Функцията подновяване на възпроизвеждането се прилага към последните 10 диска, които сте възпроизвеждали, дори ако дискът е изведен или захранването изключено.

1. Заредете един от последните 10 диска.
 - На екрана се появява "LOAD".
2. Натиснете **PLAY** и дискът ще се възпроизведе от момента в който е спрян.

За да отмените функцията подновяване на възпроизвеждането

- В спряло положение натиснете отново бутона **STOP**.

Забавено възпроизвеждане

1. По време на възпроизвеждане натиснете **▲▼**, за да изберете скорост на възпроизвеждане (напред или назад).
2. За да се върнете към нормална скорост на възпроизвеждане, натиснете **PLAY**.

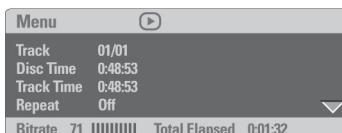
Полезен съвет:

Функцията забавено възпроизвеждане назад не е достъпна при VCD дискове.

Използване на екранните менюта

Екранните менюта служат за изобразяване на информация за възпроизвеждането на диска (например заглавие или номер на раздел, ъдължено време за възпроизвеждане, език за звука/субтитрите), брой операции може да се извършат без прекъсване възпроизвеждането на диска.

1. По време на възпроизвеждане натиснете **DISPLAY**.
 - На телевизионния еcran ще се появи информация за диска.



2. За да прегледате информацията натиснете **▲▼** и **OK**, за да направите своя избор.
3. За да изберете опция, натиснете **▶** или **OK**.
4. За да въведете номер/час използвайте цифровите бутони **(0-9)** или натиснете **▲▼**, за да направите своя избор. За потвърждане натиснете **OK**.
 - Възпроизвеждането ще се стартира в избрания час или от избраното заглавие/раздел/запис.

Специални функции на DVD

Възпроизвеждане на заглавие

- Натиснете бутона **DISC MENU**.
 - На телевизионния еcran се появява менюто на диска.
- Използвайте бутоните **▲▼◀▶** или цифровите бутона на дистанционното управление, за да засветите опция за възпроизвеждане.
- За да потвърдите избора си, натиснете **OK**.

Ъгъл на камерата

- Натиснете няколко пъти бутона **ANGLE** на дистанционното управление, за да изберете различни ъгли.

Промяна на аудио езика

За DVD

- Натиснете няколко пъти бутона **AUDIO** на дистанционното управление, за да изберете различни езици.

Смяна на аудио канала

За VCD

- Натиснете бутона **AUDIO**, за да изберете някой от аудио каналите, записани на диска (LEFT MONO, RIGHT MONO, MIX MONO, STEREO).

Субтитри

- Натиснете няколко пъти бутона **SUBTITLE** на дистанционното управление, за да изберете различен език за субтитрите.

Специални VCD & SVCD функции

Управление на възпроизвеждането (PBC)

За VCD с функция Управление на възпроизвеждането (само версия 2.0)

- В спряло положение, натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление, за да изберете между "PBC ON" и "PBC OFF".
 - Ако изберете "PBC ON", на телевизионния еcran ще се появи менюто на диска (ако има записано такова).
 - Използвайте бутоните **◀▶** или цифровите бутона **(0-9)** с които можете директно да изберете опция за възпроизвеждане.

По време на възпроизвеждане, ако натиснете бутона **RETURN/TITLE** ще се върнете в екрана с менюто (ако е включена функцията PBC).

Ако желаете да пропуснете индексното меню и да започнете възпроизвеждане от началото,

- За да изключите тази функция натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление.

Съвети:

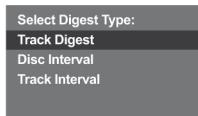
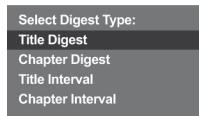
Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Функция Преглеждане (DVD/ VCD)

Тази функция ви позволява да намалите картина на 6 записи и да ги изобразите едновременно на един экран.

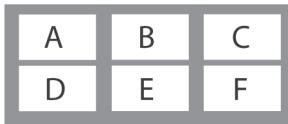
1. Натиснете PREVIEW.

- На телевизионния экран се появява менюто за преглеждане.



2. Натиснете ▲▼, за да изберете тип на изобразяване и след това натиснете OK.

- На экрана се появява изображение от всеки сегмент.



3. Използвайте бутоните ▲▼◀▶, за да изберете запис или въведете номера на желания запис с цифровите бутони (0-9).

- Възпроизвеждането стартира автоматично от избрания запис.

- За CDDA (музикални дискове)

- Натиснете PREVIEW, за да чуете първите 10 секунди на всяка песен.

Възпроизвеждане на DivX дискove

Този DVD плейър поддържа DivX филми, които можете да запишете от компютъра си на CD-R/RW (за повече информация прочетете стр. 22).

1. Заредете DivX диск.

- Възпроизвеждането стартира автоматично. В противен случай натиснете PLAY.

2. Ако DivX филмът съдържа външни субтитри, на телевизионния экран се появява меню за избор на субтитри.

- В този случай, ако натиснете бутона SUBTITLE на дистанционното управление ще включите или изключите субтитрите.
- Ако в DivX диска са вградени многоезични субтитри, като натиснете SUBTITLE ще смените езика по време на възпроизвеждане.

Полезни съвети:

- Поддържат се файлове за субтитри със следните разширения (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass), но не се появяват с менюто.
- Името на на файла със субтитрите трябва да бъде същото като името на файла с филма.

Възпроизвеждане на MP3/ DivX/MPEG-4/JPEG дискове

Важно!

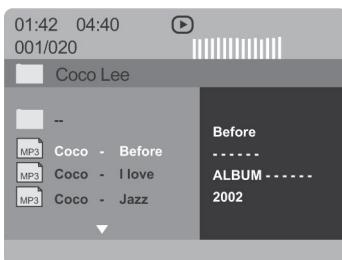
Трябва да включите телевизора и да изберете видео канала (виж страница 11 “Нагласяване на телевизора”).

Общи функции

1. Заредете диск.

- Времето за прочитане на диска може да надвиши 30 секунд поради сложността на структурата на файловете/ директориите.
- На телевизионния экран се появява менюто на диска.

2. Възпроизвеждането ще започне автоматично. В противен случай натиснете **PLAY**.



Избиране на папка и запис/файл

- Натиснете **▲▼**, за да изберете папка и **OK**, за да я отворите.
- За да засветите даден запис/файл, натиснете **▲▼**.
- Натиснете **◀▶** или **▶▶**, за да отидете на предишна/следваща страница.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.
 - Възпроизвеждането ще започне от този избран файл, до последния файл в тази папка.

По време на възпроизвеждане можете да:

- Натиснете бутоните **◀▶** или **▶▶**, за да изберете друг запис/файл в текущата директория.
- За да изберете различни режими на повторение натиснете няколко пъти бутона **REPEAT**.
 - FOLDER**: файловете ще се възпроизведат повторно още един път.
 - REPEAT ONE**: един файл ще се повтаря непрекъснато.
 - REPEAT FOLDER**: всички файлове в една папка ще се повтарят непрекъснато.
 - SHUFFLE**: всички файлове в текущата папка ще се възпроизведат в случаен ред.
- Натиснете бутона **II**, за да прекъснете възпроизвеждането.

Полезни съвети:

Някои MP3/JPEG/DivX/MPEG-4 дискове може да не се възпроизвеждат, поради конфигурацията и характеристиките на диска или състоянието на записи.

- Нормално е да се чува случайно "прескачане" по време на възпроизвеждане на MP3 диск.
- Нормално е да се получава случайно назъбване по време на възпроизвеждане на MPEG-4/DivX дискове поради проблеми с цифровия запис при сваляне от интернет.
- При мултисесийни дискове с различни формати ще се възпроизведе само първата сесия.

Специални функции при дискове със снимки

Важно!

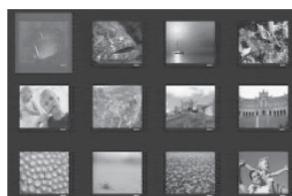
Трябва да включите телевизора и да изберете видео канала (виж страница 10 "Нагласяване на телевизора").

- Заредете диск със снимки (Kodak Picture CD, JPEG).
 - При Kodak диск ще се започне последователно изобразяване на снимките.
 - При JPEG диск на телевизионния екран ще се появи меню. За да започне последователното изобразяване на снимките натиснете бутона **PLAY**.

Функция преглеждане (JPEG)

Тази функция показва съдържанието на текущата папка или целия диск.

- По време на възпроизвеждане натиснете бутона **PREVIEW**.
 - На екрана ще видите 12 малки изображения.



- За да видите следващите или предишните 12 малки изображения натиснете или .
- За да засветите дадено изображение натиснете и **OK**, за да потвърдите.
- За да се върнете в менюто на диска натиснете бутона **DISC MENU**.

Увеличаване на картината

- По време на възпроизвеждане натиснете няколко пъти **ZOOM**, за да изберете фактор за увеличение.
- За да видите цялата увеличена снимка, използвайте бутоните .

Възпроизвеждане от много Ѹгли

- По време на възпроизвеждане натиснете , за да използвате различни ефекти:
 - ▲**: обръща снимката вертикално;
 - ▼**: обръща снимката хоризонтално;
 - ◀**: завърта снимката обратно на часовниковата стрелка;
 - ▶**: завърта снимката по часовниковата стрелка.

Ефекти на изобразяване

- Натиснете бутона **ANGLE**, за да изберете различни ефекти на изобразяване.
 - В горния ляв Ѹгъл на телевизионния еcran ще се появят различни ефекти на изобразяване.

Едновременно възпроизвеждане на JPEG и MP3/WMA файлове

- Заредете диск, който съдържа музика и снимки.
 - На телевизионния еcran ще се появи менюто на диска.
- Изберете MP3/WMA песен.
- По време на MP3/WMA възпроизвеждане изберете снимка от телевизионния еcran и натиснете **PLAY**.
 - Снимките ще се изобразяват една след друга до края на папката.
- За да прекратите едновременното възпроизвеждане, натиснете бутона **DISC MENU** последван от .

Полезен съвет:

Някои файлове от Kodak или JPEG дискове може да се възпроизведат със смущения поради конфигурацията и характеристиките на диска.

Съвети:

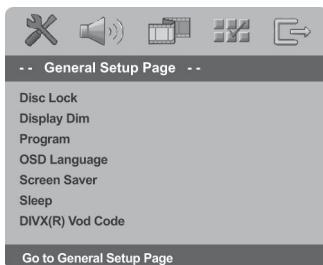
Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

МЕНЮ ЗА НАСТРОЙКА НА DVD ПЛЕЙЪР

Настройката на DVD плейъра се извършва чрез телевизора, което ви позволява да нагласите плейъра според вашите специфични изисквания.

Основни функции

1. В режим диск натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата "General Setup" с бутоните **◀▶**.
3. За да потвърдите вашия избор натиснете **OK**.



Заключване/отключване на диск

Не всички дискове са кодирани или маркирани с рейтинг от производителя. Можете да забраните възпроизвеждането на даден диск, като го заключите. До 40 диска може да се заключват.

1. В общата страница с настройки засветете "DISC LOCK" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.

LOCK

Изберете тази опция, за да блокирате възпроизвеждането на текущия диск. За да получите достъп до заключен диск трябва да въведете 6-цифrena парола. Фабричната парола е 136 900 (виж "Промяна на паролата" на стр. 28).

UNLOCK

Изберете тази опция, за да отключите диска и разрешите свободно възпроизвеждане.

2. Преместете курсора с бутоните **▲▼**, за да засветите желаната опция и натиснете **OK** за потвърждение.

Регулиране яркостта на экрана на плейъра

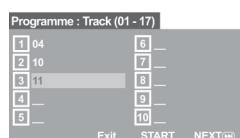
Можете да изберете различни нива на яркост за экрана на плейъра.

1. В общата страница с настройки засветете "DISPLAY DIM" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
 - 100% - пълна яркост на екрана
 - 70% - средна яркост на екрана
 - 40% - намалена яркост на екрана
2. Преместете курсора с бутоните **▲▼**, за да засветите желаната опция и натиснете **OK** за потвърждение.

Програмиране записите на диска (не за диск със снимки/MP3/SACD)

Можете да възпроизведете съдържанието на диска в реда, в който желаете, като програмирате записите за възпроизвеждане. В една програма може да съхраните до 20 записи.

1. В общата страница с настройки засветете "PROGRAM" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**, за да изберете "INPUT MENU".
2. Натиснете **OK** за потвърждение.



За да въведете любимия си запис/раздел

3. Използвайте цифровите бутони **(0-9)**, за да въведете валиден номер на запис/раздел.
4. За да преместите курсора на следваща позиция използвайте бутоните **▲▼◀▶**.
 - Ако номерът на записа е повече от 10, натиснете **►►**, за да отворите следващата страница и продължете с програмирането, или

- Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да засветите "NEXT" в менюто с програмата и след това натиснете **OK**.
- 5. Повторете стъпки 3-4, за да въведете следващия номер на запис/раздел.

За да се върнете в предишното меню натиснете **◀**.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

Ако желаете да изтриете запис от програмата

- 6. Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да преместите курсора на номера на записа, който желаете да изтриете.
- 7. Натиснете **OK**, за да изтриете този запис от менюто на програмата.

За да стартирате възпроизвеждането на програмата

- 8. Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да засветите "START" в менюто на програмата и след това натиснете **OK**.
- Възпроизвеждането ще започне от избрания запис в програмирания ред.

За да излезете от възпроизвеждането на програмата

- 9. Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да засветите "EXIT" в менюто на програмата и след това натиснете **OK**.

Език за екранните менюта

Това меню съдържа различни опции за изобразяване на езика на экрана. Повече информация можете да намерите на стр. 13

Екран в спряло положение

Тази функция служи за се предпази от повреждане экрана на телевизора.

- 1. В общата страница с настройки засветете "SCREEN SAVER" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.
 - **ON:** Изберете тази опция ако желаете телевизорния екран да се изключи ако възпроизвеждането е спряло или прекъснато за повече от 5 минути.

- **OFF:** Функцията е изключена.
- 2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора си.

Изключване след определен период от време

Тази функция ви позволява да изключите DVD плейъра след определен период от време.

- 1. В общата страница с настройки засветете "SLEEP" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.

15 Mins

DVD плейъра се изключва след 15 минути.

30 Mins

DVD плейъра се изключва след 30 минути.

45 Mins

DVD плейъра се изключва след 45 минути.

60 Mins

DVD плейъра се изключва след 60 минути.

OFF

Тази функция се изключва.

- 2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора си.

DivX VOD регистрационен код

Филипс ви осигуряват DivX VOD (Видео по поръчка) регистрационен код, който ви позволява да наемате и купувате видео записи с помощта на услугата DivX VOD.

За повече информация ни посетете на адрес www.divx.com/vod.

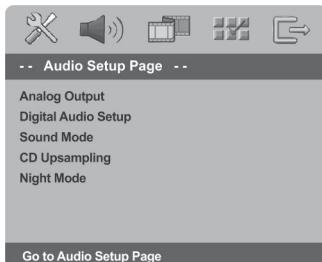
- 1. В страницата с Общите настройки изберете "DIVX(R) VOD CODE" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.
 - Ще се появи регистрационният код.
- 2. Натиснете **OK** на дистанционното управление, за да излезете от менюто.
- 3. Използвайте регистрационния код, за да наемате и купувате видео записи с помощта на услугата DivX VOD на www.divx.com/vod. Следвайте инструкциите и изтеглете и запишете видео записа на CD-R диск за възпроизвеждане на тази DVD система.

Полезни съвети:

- Всички изтеглени от DivX VOD видео записи може да се възпроизвеждат само на тази DVD система.
- Функцията търсене по време не е достъпна по време на възпроизвеждане на DivX филм.

Нагласяване на звука

1. В режим диск натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Натиснете бутоните **◀▶**, за да изберете иконата "Audio Setup".
3. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора.



Настройка на аналоговия изход

Нагласете аналоговия изход според възможностите за възпроизвеждане на вашия DVD плейър.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "ANALOG OUTPUT" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.
 - **STEREO**: Изберете тази настройка, когато звука се възпроизвежда само от два предни високоговорителя.
 - **LT/RT**: Изберете тази настройка ако DVD плейъра е свързан към Dolby Pro Logic декодер.
 - **V SURR**: Изберете тази настройка, за да използвате виртуални съраунд ефекти на звука.
2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

Настройка на цифровия звук

Опциите в това меню са: "Цифров изход", "LPCM изход".

1. В страницата с Аудио настройките изберете "DIGITAL AUDIO SETUP" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.
2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**.
3. Влезте в подменю с бутона **▶**.
4. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**.

Цифров изход

Нагласете цифровия изход според свързаното аудио оборудване.

- **OFF**: Изключване на цифровия изход.
- **ALL**: Вие сте свързали цифровия изход към многоканален декодер/приемник.
- **PCM ONLY**: Изберете тази опция ако вашия приемник не може да декодира многоканални аудио сигнали.

Полезен съвет:

- Ако цифровия изход е нагласен на ALL, всички аудио настройки освен MUTE са невалидни.

LPCM изход

Може да се наложи да нагласите LPCM изхода ако свържете DVD плейъра към PCM съвместим приемник посредством цифровите съединители (коаксиален, оптичен).

Дисковете се записват с определена честота на дискретизация. Колкото тя е по-голяма, толкова качеството на звука е по-добро.

- **48kHz**: Декодирането се извършва с честота на семплриране 48kHz.
- **96kHz**: Декодирането се извършва с честота на семплриране 96kHz.

Полезни съвети:

- *LPCM изходът може да се избира само, когато е активирана опцията PCM Only.*

Режими на звука

Опциите в това меню са: "3D", "Movie Mode", "Music Mode".

1. В страницата с Аудио настройките изберете "SOUND MODE" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**.
3. Влезте в подменю с бутона **►**.
4. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**.

3D

Тази функция ви дава виртуален съраунд звук, само от два високоговорителя.

- **Off, Living Room, Hall, Arena, Church.**

Movie Mode (кино режим)

Изберете режим на звука, който отговаря на типа музика, която слушате. Тези предварително зададени режими нагласяват честотната лента на звука, за да се насладите по-добре на саундтрака на филма.

- **Off, Sci-Fic, Action, Drama, Concert.**

Music Mode (музикален режим)

Изберете режим на звука, който отговаря на типа музика, която слушате. Тези предварително зададени режими нагласяват честотната лента на звука, за да се насладите по-добре на любимата си музика.

- **Off, Digital, Rock, Classic, Jazz.**

CD Upsampling

Тази функция ви позволява да преобразувате честота на дискретизация на вашия музикален диск на по-висока, с помощта на сложни цифрови обработки на сигнала, за да получите по-добро качество на звука. Ако сте активирали това преобразуване, плейърът ще се включи автоматично в стерео режим.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "CD UPSAMPLING" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
 - **OFF:** Изключване на тази функция.
 - **88.2kHz (X2):** Удвояване честотата на дискретизация на диска спрямо оригиналната.
 - **176.4kHz (X4):** Четири пъти по-голяма честота на дискретизация спрямо оригиналната.
2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

Полезен съвет:

- *Тази функция е достъпна само при стерео изход.*

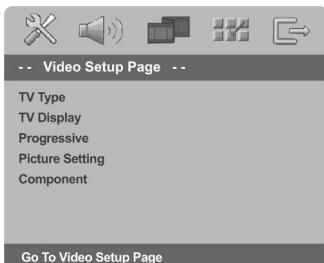
Нощен режим

Когато е активиран този режим, високите звуци са намалени, а ниските засилени до чуващо ниво, което ви позволява да гледате любимите си екшъни нощно време без да пречите на останалите.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "NIGHT MODE" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
 - **On:** Изберете тази настройка, за да изравнят нивото на звука. Тази функция е достъпна само в Dolby Digital режим.
 - **Off:** Изберете тази настройка, за да се наслаждавате на съраунд звук с пълен динамичен обхват.
2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

Меню за настройка на картина

1. В режим диск натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата Video Setup с бутоните **◀▶**.
3. Потвърдете с бутона **OK**.



Система на телевизора

Това меню съдържа опции за избиране система на цветовете, която да отговаря на свързания телевизор. Повече детайли можете да намерите на стр. 12.

Телевизионен экран

Изберете формата на экрана, според свързания телевизор. Форматът, който сте избрали трябва да бъде записан на диска. В противен случай, настройката на телевизионния экран няма да се отрази на картина по време на възпроизвеждане.

1. В страницата с Видео настройките изберете "TV DISPLAY" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**.

4:3 PAN SCAN - изберете тази опция ако имате обикновен телевизор и желаете двете страни на картина да се отрежат или форматират, за да побере картината на телевизионния экран.

4:3 LETTER BOX - изберете тази настройка ако имате обикновен телевизор. В този случай на телевизионния екран ще се изобрази широкоекранна картина с черни ленти в горната и долната част на екрана.



16:9 - изберете тази настройка ако имате широкоекранен телевизор.



3. Изберете опция и натиснете **OK** за потвърждение.

Прогресивно сканиране

В режим прогресивно сканиране може да се наслаждавате на висококачествена картина с по-малко трептене. Тази функция може да се използва само ако сте свързали телевизор с прогресивно сканиране посредством Y Pb Pr жаковете (вж стр. 5). В противен случай на екрана ще се появи картина със смущения. Повече информация може да намерите на стр. 11.

1. В страницата с Видео настройките изберете "PROGRESSIVE" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
 - **On**: включване на прогресивното сканиране.
 - **Off**: изключване на прогресивното сканиране.
2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.
 - За да потвърдите избора си (ако има такъв), следвайте инструкциите на екрана.
 - Ако на телевизионния екран се появи картина със смущения, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.

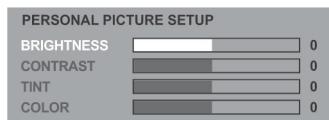


Настройки на картина

Този плейър ви позволява да избирате между три фабрични настройки на картина и една, която можете да зададете сами.

1. В страницата с Видео настройките изберете "PICTURE SETTINGS" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.

- **BRIGHT:** Телевизионният экран е по-ярък.
 - **STANDARD:** Стандартна яркост на картина.
 - **SOFT:** Телевизионният экран е с намалена яркост.
 - **PERSONAL:** Активиране на настройка, зададена в менюта "Brightness", "Contrast", "Tint", "Colour".
2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.
3. Ако изберете "PERSONAL" продължете от стъпки 4-7.
- Появява се менюто "PERSONAL PICTURE SETUP".



4. Натиснете **▲▼**, за да засветите една от следните опции:

BRIGHTNESS (Яркост)

Ако увеличите стойността, картина ще стане по-ярка и обратно. За средни стойности изберете (0).

CONTRAST (Контраст)

Ако увеличите стойността, картина ще стане по-контрастна и обратно. За да балансирате контраста изберете (0).

TINT (Нюанси)

Ако увеличите стойността, цветовете ще се засилят и обратно. За да балансирате цветовете изберете (0).

COLOUR (Цвят)

Ако увеличите стойността картина ще стане по-ярка и обратно. За средни стойности изберете (0).

5. За да нагласите опцията според вашите предпочтения използвайте бутоните **◀▶**.
6. За да промените другите опции на цветовете повторете стъпки 4-5.
7. За потвърждение натиснете бутона **OK**.

За да се върнете в предишното меню натиснете **◀**.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

Превключване между YUV/ RGB

Тази опция ви позволява да изберете типа на видео изхода между RGB (на скарт) и Y Pb Pr (YUV).

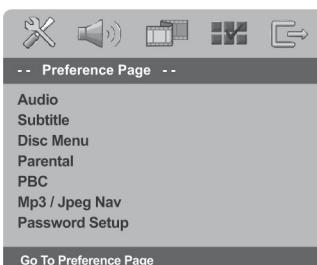
1. В страницата с Видео настройките изберете "COMPONENT" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
 - **YUV:** изберете тази опция при Y Pb Pr връзка.
 - **RGB:** изберете тази опция при скарт връзка.
2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

Внимание:

Когато плейърът е нагласен на Y Pb Pr (YUV), някои телевизори може да не синхронизират правилно с плейъра при скарт връзка.

Лични предпочитания

1. Натиснете два пъти **■**, за да спрете възпроизвеждането и след това натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата "Preference Setup" с бутоните **◀▶**.
3. Потвърдете с бутона **OK**.



Go To Preference Page

Аудио, Субтитри, Меню на диска

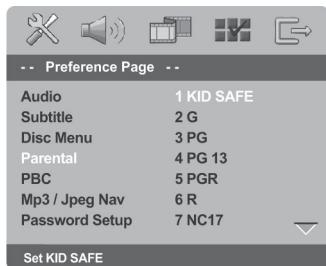
Тези менюта съдържат различни опции за звука, субтитрите и менюто на диска, които са записани на диска. Повече детайли можете да намерите на стр. 13.

Родителски контрол

Филмите на DVD дисковете може да съдържат сцени, които не са подходящи за деца. По тази причина дисковете може да съдържат информация за "Родителски контрол", която се прилага към целия диск или към определени сцени на диска. Тези сцени са с рейтинг от 1 до 8, като на диска има записани алтернативни сцени, които са по-подходящи. Рейтингът зависи от конкретната държава.

Функцията за "Родителски контрол" ви позволява да забраните дадени дискове да бъдат възпроизвеждани пред вашите деца или някои дискове да се възпроизвеждат с алтернативни сцени.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "PARENTAL" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.



2. За да засветите рейтинг за заредения диск използвайте бутоните **▲▼** и натиснете **OK**.
 - За да изключите тази функция и да можете да възпроизвеждате всички дискове изберете "8 ADULT".
3. За да въведете 6-цифрената парола използвайте цифровите бутона **(0-9)** (виж стр. 28 "Промяна на паролата").
 - DVD дисковете с рейтинг над този, който сте избрали няма да се възпроизведат, освен ако не въведете 6-цифрената парола.

Полезен съвет:

VCD, SVCD, CD и нелегалните DVD дискове нямат определени нива на рейтинг и функцията Родителски контрол не действа при тези дискове.

Някои дискове не са кодирани с рейтинг, въпреки че на обложката може да е указан такъв. В този случай функция Родителски контрол няма да действа.

PBC

Можете да нагласите PBC на ON или OFF. Тази функция е достъпна само при видео дискове версия 2.0 с функция за управление на възпроизвеждането (PBC). Повече детайли можете да намерите на стр. 17.

За да се върнете в предишното меню натиснете **◀**.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

MP3/JPEG меню

Тази функция може да се настройва само ако дискът е записан с меню. Тя ви позволява да изберете различни еcranни менюта, за полесна навигация из дискa.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "MP3/JPEG NAV" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
 - **Without Menu:** изберете тази опция, за да изобразите всички файлове, които са записани на MP3/диск със снимки.
 - **With Menu:** изберете тази опция, за да изобразите само менюто с паките на MP3/диск със снимки.
2. За да изберете настройка използвайте бутоните **▲▼** и натиснете **OK**.

Промяна на паролата

Една и съща парола се използва за функциите Родителски контрол и Заключване на дискове. Въведете вашата парола, когато това се изиска от DVD плейъра. Фабрично зададената парола е 136 900.

1. В страницата с Личните предпочтения изберете "PASSWORD" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►, за да изберете "CHANGE".
2. За да отворите страницата Password Change натиснете бутона OK.



3. Използвайте цифровите бутони (0-9), за да въведете съществуващия 6-цифрен код.
 - Когато правите това за първи път, въведете "136 900".
 - Ако забравите стария код, въведете "136 900".
4. Въведете новия 6-цифрен код.
5. След това въведете отново новия код за потвърждение.
 - Новият 6-цифрен код ще стане активен.
6. Натиснете OK за потвърждение.

Задаване на шрифта на DivX субтитрите
Можете да зададете за DivX субтитрите.

1. В страницата с Личните предпочтения изберете "DIVX SUBTITLE" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **Standard:** списък със стандартните шрифтове за DVD плейъра.
 - **Cyrillic:** списък с кирилизирани шрифтове.
2. За да изберете настройка използвайте бутоните ▲▼ и натиснете OK.

Фабрични настройки

Функцията DEFAULT ще върне фабричните настройки за всички опции с изключение на вашата парола за Родителски контрол и Заключване на диск, а личните ви настройки ще бъдат изтрити.

1. В страницата с Личните предпочтения изберете "DEFAULT" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►, за да изберете "RESET".
2. Натиснете OK за потвърждение.
 - Всички настройки се нулират към фабричните им стойности.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона SYSTEM MENU.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Телевизионен стандарт	(PAL/50Hz)	(NTSC/60Hz)
Брой линии	625	525
Възпроизвеждане	Мултистандарт	(PAL/NTSC)

Видео възпроизвеждане

Video DAC 12 bit, 108 Mhz
CVBS 1Vpp на 75 ома
Y Pb Pr 0.7Vpp на 75 ома
RGB (скарт) изход 0.7Vpp на 75 ома

Видео формат

Цифрова компресия	MPEG 2 за DVD, SVCD	
	MPEG 1 за VCD	
	MPEG-4	
DVD	50Hz	60Hz
Хориз. разр. способ.	720 пиксела	720 пиксела
Верт. разр. способ.	576 линии	480 линии
VCD	50Hz	60Hz
Хориз. разр. способ.	352 пиксела	352 пиксела
Верт. разр. способ.	288 линии	240 линии

Аудио формат

Цифров	MPEG/AC-3	Компресиран цифров
	PCM	16,20,24 бита
		44.1, 48, 96 kHz
MP3 (ISO9660)		96, 112, 128, 256 kbps & променлива компресия: 32, 44.1, 48kHz
Аналогов стерео звук		
Dolby Surround	преобразуване от многоканален Dolby Digital звук	

Аудио

Цифр./аналогоvo преобразуване		24 битово, 192 kHz
DVD		96kHz 4Hz-44kHz
		48kHz 4Hz-22kHz
SVCD		44.1kHz 4Hz-20kHz
		48kHz 4Hz-22kHz
CD/VCD		44.1kHz 4Hz-20kHz
Отношение сигнал/шум	>95dB	
Динамичен диапазон	>85dB	
Crosstalk	>90dB	
Изкривявания	>80dB	
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

Връзки

Скарт	Евроконектор
Y Pb Pr	Чинч 3x
Видео изход	Чинч (жълт)
Аудио Л+Д изход	Чинч (бял/червен)
Цифров изход	1 коаксиален
	IEC60958 за CDDA/LPCM
	IEC61937 за MPEG1/2/Dolby Digital

Корпус

Размери (ш x в x д)	360 x 37 x 265мм
Тегло	Около 2кг

Консумация

Захранване	230V; 50Hz
Консумация	<10W
Консумация в стендбай	<0.8W

Спецификацията подлежи на промяна без предизвестие